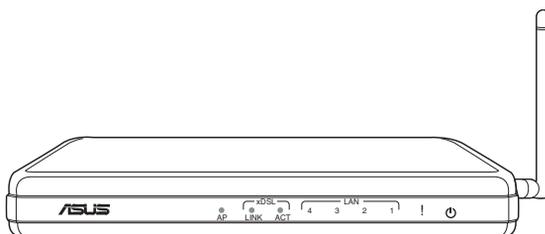




# 11g WiFi ADSL-Router WL-AM604g



## Schnellstarthilfe

## ASUS Kontaktinformationen

### ASUSTeK COMPUTER INC. (Asien-Pazifik)

Adresse: 15 Li-Te Road, Beitou, Taipei 11259  
Telefon: +886-2-2894-3447  
Fax: +886-2-2894-7798  
Webseite: <http://www.asus.com.tw>  
E-Mail: [info@asus.com.tw](mailto:info@asus.com.tw)

### ASUS COMPUTER INTERNATIONAL (Amerika)

Adresse: 44370 Nobel Drive, Fremont, CA 94538, USA  
Fax: +1-510-608-4555  
Webseite: <http://www.usa.asus.com>

### Technische Unterstützung

Generelle Unterstützung: +1-502-995-0883  
Support Fax: +1-502-933-8713  
Online Support: <http://vip.asus.com/eservice/techserv.aspx>

### ASUS COMPUTER GmbH (Deutschland und Österreich)

Adresse: Harkort Str. 25, 40880 Ratingen, Deutschland  
Telefon: +49-2102-95990  
Fax: +49-2102-959911  
Webseite: <http://www.asus.de>  
Online Kontakt: <http://www.asus.de/sales>

### Technische Unterstützung

Komponenten: +49-2102-95990  
Notebooks: +49-2102-959910  
Support Fax: +49-2102-959911  
Online Support: <http://www.asus.de/support>

# Inhaltsverzeichnis

<b>Schnellinstallation</b> .....	<b>2</b>
Hardwareinstallation.....	2
Verbinden des ADSL-Splitter mit ihrem Telefonausgang.....	2
Verbinden des Splitter mit dem WL-AM604g .....	2
Verbinden Ihres Computers mit dem WL-AM604g via Ethernet.....	2
Schnellinstallation .....	3
Login auf der WL-AM604g-Konfigurationsseite.....	3
ADSL-Installation.....	3
Wireless-Installation .....	4
Manuelle Installation .....	6
ADSL-Installation.....	6
Wireless-Installation .....	8
Verbinden mit WL-AM604g über die ASUS WLAN-Karte .....	9
Konfigurieren der ASUS WLAN-Karte mit dem One Touch Wizard™ .....	9
Konfigurieren der WLAN-Karte mit dem Windows® WZC-Service .....	10

Deutsch

## Schnellinstallation

### Hardware-Installation

#### Verbinden des ADSL-Splitter mit Ihrem Telefonausgang

Stecken Sie die Line-Verbindung des Filters in den Telefonausgang und verbinden Sie ihr Telefon mit dem Telefon-Anschluss (A).

#### Verbinden des Splitter mit dem WL-AM604g

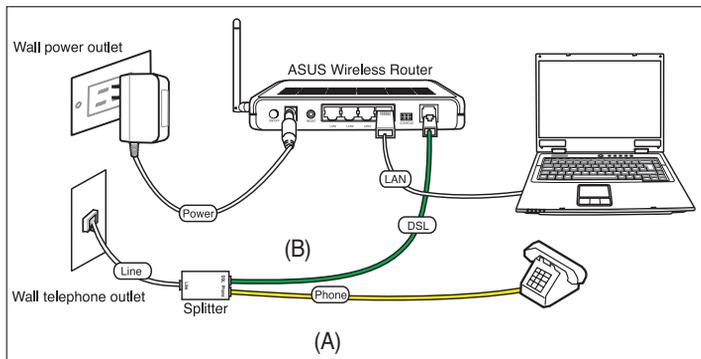


Ein fehlerhafter Splitter-Anschluss can Ihren ADSL-Service blockieren.

- Schalten Sie ihren Computer aus.
- Verbinden Sie den ADSL-Port des WL-AM604g mit dem DSL-Port (B) des Splitter.
- Verbinden Sie den Stromadapter des Netzteils mit dem WL-AM604g-Rückanschluss und einer Steckdose. Überprüfen Sie nach dem einschalten des Routers, ob der LED-Indikator AN ist. Wenn das ADSL-LED grün ist, bedeutet das, dass die ADSL-Verbindung hergestellt ist.

#### Verbinden Ihres Computers mit dem WL-AM604g via Ethernet

Nutzen Sie das mitgelieferte Ethernet-Kabel, um Ihren Computer mit dem LAN-Anschluss des WL-AM604g zu verbinden.



## Schnellinstallation

### Login auf der WL-AM604g Konfigurationsseite

1. Geben Sie **192.168.1.1** in das Adressfeld des Webbrowsers ein und drücken Sie die Eingabetaste.
2. Es erscheint ein Login-Fenster für den Benutzernamen und das Passwort. Der Standard Benutzername und Passwort ist **admin** (in Kleinbuchstaben).
3. Nach dem Anmelden sehen Sie die WL-AM604g Konfigurationsseite.

### ADSL-Installation

1. Per Vorgabe wird die Schnelleinrichtungsseite angezeigt. Der Schnelleinrichtungsa ssistent erkennt Ihren ADSL-Verbindungstyp automatisch.



**Quick Setup - Auto Detection**  
 ADSL Link Up! Start to Detect your connection type  
 Please wait...  
 Manual Setting

2. Falls die ADSL-Verbindung erkannt wurde, wird der ISP-Verbindungstyp auf der nächsten Seite angezeigt.



Falls Ihre ADSL-Verbindung nicht erkannt wurde, klicken Sie zur manuellen Einrichtung des WL-AM604g auf Manuelle Einrichtung. Auf Seite 5-7 finden Sie Hinweise zur manuellen Einstellung.

#### \* Falls Ihr Verbindungstyp PPPoE oder PPPoA ist:

##### **Für Benutzer der dynamischen IP:**

Geben Sie Ihren Benutzernamen und Passwort ein und klicken Sie auf Weiter.

##### **Für Benutzer der statischen IP:**

markeieren Sie Statische IP-Adresse verwenden und klicken Sie dann auf Weiter.



**Quick Setup**  
 Detection Result  
 WL-AM604g has detected that your connection type is "PPPoE"  
 if yes, please key in your username/password and push "Next" button to setup other function!  
 If not, please push "Manual Setting" button to setup WAN connection manually.  
 PPP Username:   
 PPP Password:   
 Use Static IP Address  
 Manual Setting Next



Falls Ihr tatsächlicher Verbindungstyp nicht PPPoE oder PPPoA ist, klicken Sie zur manuellen Einrichtung des WL-AM604g auf Manuelle Einrichtung. Auf den Seiten 5-7 finden Sie Hinweise zur manuellen Einrichtung.

### \* Falls Ihr Verbindungstyp "MER"(DHCP) ist:

Falls Ihr Verbindungstyp DHCP ist, klicken Sie auf **Weiter**.

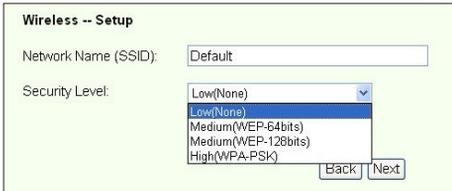
**Quick Setup**  
 Detection Result  
 WL-AM604g has detected that your connection type is "DHCP (Dynamic IP)"  
 If yes, please push "Next" button to setup other function.  
 If not, please push "Manual Setting" button to setup WAN connection manually.



Falls Ihr tatsächlicher Verbindungstyp nicht MER (DHCP) ist, klicken Sie zur manuellen Einrichtung des WL-AM604g auf **Manuelle Einrichtung**. Auf den Seiten 5-7 finden Sie Hinweise zur manuellen Einrichtung.

## Wireless-Installation

1. Wählen Sie eine Sicherheitsstufe. Eine detaillierte Beschreibung wenden Sie sich bitte an den Abschnitt über Sicherheitsfunktionen im Benutzerhandbuch auf der Support-CD.



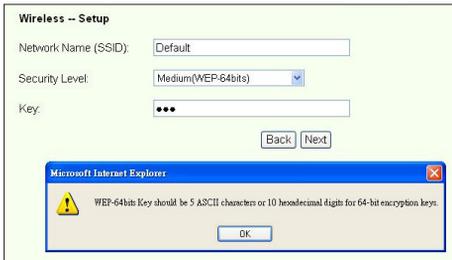
**Wireless -- Setup**

Network Name (SSID):

Security Level: 

- Low(None)
- Medium(WEP-64bits)
- Medium(WEP-128bits)
- High(WPA-PSK)

2. Geben Sie einen Schlüssel in das **Schlüssel**-Feld ein. Die Anzahl der Zeichen des Schlüssels hängt von der gewählten Sicherheitsstufe ab.



**Wireless -- Setup**

Network Name (SSID):

Security Level:

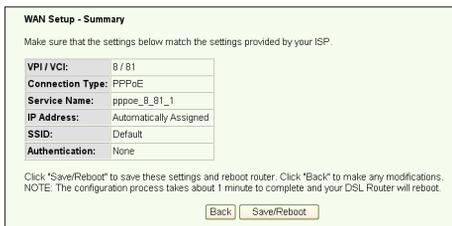
Key:

**Microsoft Internet Explorer**

WEP-64bits Key should be 5 ASCII characters or 10 hexadecimal digits for 64-bit encryption key.

3. Die Zusammenfassungsseite wird angezeigt. Wenn die angezeigten Informationen richtig sind, klicken Sie auf **Speichern/Neustarten** um die Installation abzuschließen. Anderenfalls klicken Sie auf **zurück** um die Einstellungen zu modifizieren.



**WAN Setup - Summary**

Make sure that the settings below match the settings provided by your ISP.

VPI / VCI:	8 / 81
Connection Type:	PPPoE
Service Name:	pppoe_8_81_1
IP Address:	Automatically Assigned
SSID:	Default
Authentication:	None

Click "Save/Reboot" to save these settings and reboot router. Click "Back" to make any modifications.  
 NOTE: The configuration process takes about 1 minute to complete and your DSL Router will reboot.

4. Einstellung fertig! Der Neustart wird ungefähr 50 Sekunden dauern. Die angezeigte Seite wird aktualisiert und zeigt die Geräteeinstellungen nach dem Neustart.

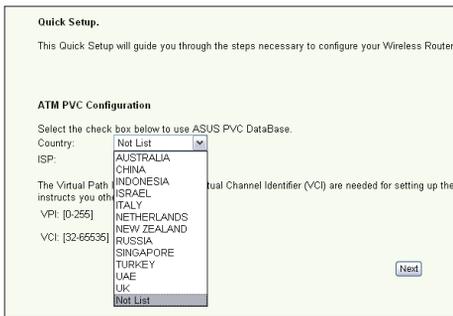
## Manuelle Installation

Falls es beim Konfigurieren der ADSL-Verbindung mit Hilfe der Schnelleinrichtung zu Problemen kommen sollte, können Sie die ADSL-Verbindung auch manuell einrichten, indem Sie auf Manuelle Einrichtung klicken.

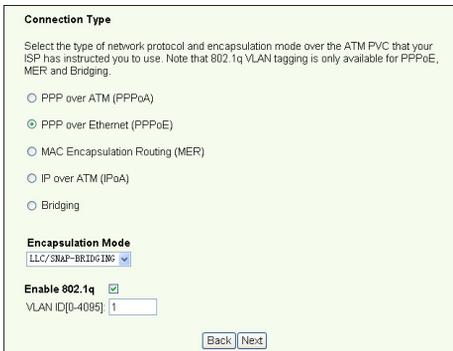


## ADSL-Installation

1. Wählen Sie ihr **Land** und **ISP** und klicken Sie dann **Weiter**. Wenn Ihr Land und ISP nicht in der Liste sind, wählen Sie **Nicht gelistet** und geben Sie Ihren VPI und VCI ein. Klicken Sie dann auf **Weiter**. Fragen Sie Ihren ISP nach den VPI/VCI-Werten.



3. Wählen Sie Ihren Verbindungstyp und klicken Sie auf **Weiter**. Den Verbindungstyp erfahren Sie von Ihrem IPS. Informationen über die Verbindungs-Typen finden Sie auf den nächsten Seiten.



**\* Wenn ihr Verbindungstyp PPPoA oder PPPoE ist:****Für Benutzer der dynamischen IP:**

Geben Sie Ihren PPP-Benutzernamen, Kennwort und Dienstnamen ein und klicken Sie dann auf **Weiter**.

**Für Benutzer der statischen IP:**

Markieren Sie **Statische IP verwenden**, geben Sie ihre IP-Adresse ein und klicken Sie dann auf **Weiter**.

**PPP Username and Password**

PPP usually requires that you have a user name and password to establish your connection. In the boxes below, enter the user name and password that your ISP has provided to you.

PPP Username:

PPP Password:

PPPoE Service Name:

Authentication Method:

Dial on demand (with idle timeout timer)

PPP IP extension

Use Static IP Address

**\* Wenn Ihr Verbindungstyp IPoA ist:****Nur für Nutzer der statischen IP:**

Geben Sie die WAN IP-Adresse von Ihrem Internetanbieter und klicken Sie auf **Weiter**.

**WAN IP Settings**

Enter information provided to you by your ISP to configure the WAN IP settings.

Notice: DHCP is not supported in IPoA mode. Changing the default gateway or the DNS effects the whole system. Configuring them with static values will disable the automatic assignment from other WAN connection.

WAN IP Address:

WAN Subnet Mask:

Use the following default gateway:

Use IP Address:

Use WAN Interface:

Use the following DNS server addresses:

Primary DNS server:

Secondary DNS server:

**\* Wenn Ihr Verbindungstyp MER ist:****Für Nutzer der dynamischen IP:**

Markieren Sie **IP-Adresse automatisch beziehen, Standardgateway automatisch beziehen und DNS-Serveradresse automatisch beziehen** und klicken Sie dann auf **Weiter**.

**Für Nutzer der statischen IP:**

Markieren Sie **Folgende IP-Adresse verwenden, Folgenden Standardgateway verwenden und Folgende DNS-Serveradresse verwenden** und geben die Adressen in die entsprechenden Felder ein.

**WAN IP Settings**

Enter information provided to you by your ISP to configure the WAN IP settings.  
Notice: DHCP can be enabled for PVC in MER mode if "Obtain an IP address automatically" is chosen. Changing the default gateway or the DNS effects the whole system. Configuring them with static values will disable the automatic assignment from DHCP or other WAN connection.  
If you configure static default gateway over this PVC in MER mode, you must enter the IP address of the remote gateway in the "Use IP address". The "Use WAN interface" is optional.

Obtain an IP address automatically  
 Use the following IP address:  
WAN IP Address:   
WAN Subnet Mask:

Obtain default gateway automatically  
 Use the following default gateway:  
 Use IP Address:   
 Use WAN Interface:

Obtain DNS server addresses automatically  
 Use the following DNS server addresses:  
Primary DNS server:   
Secondary DNS server:



## Wireless-Installation

1. Weisen Sie dem WL-AM604g eine SSID (einen Netzwerknamen) zu. Wählen Sie die gewünschte Sicherheitsstufe und geben Sie dann einen Schlüssel ein. Die Anzahl der Zeichen Ihres Schlüssels hängt von der gewählten Sicherheitsstufe ab. Beachten Sie bitte den Hinweis auf der Webseite. Klicken Sie zum Abschluss auf **Weiter**.

**Wireless -- Setup**

Network Name (SSID):

Security Level:

Key:

Note: WEP-64bits Key should be 5 ASCII characters or 10 hexadecimal digits for 64-bit encryption keys.

2. Diese Seite ist eine Zusammenfassung der WL-AM604g WAN und Wireless-Konfiguration. Klicken Sie **Sichern/Neustarten**, um Ihre Konfigurationen zu sichern und zu aktivieren.

**WAN Setup - Summary**

Make sure that the settings below match the settings provided by your ISP.

VPI / VCI:	0 / 35
Connection Type:	PPPoE
Service Name:	pppoe_0_35_1
IP Address:	Automatically Assigned
SSID:	Default
Authentication:	None

Click "Save/Reboot" to save these settings and reboot router. Click "Back" to make any modifications.  
NOTE: The configuration process takes about 1 minute to complete and your DSL Router will reboot.

3. Einstellung fertig! Der Neustart wird ungefähr 50 Sekunden dauern. Die angezeigte Seite wird aktualisiert und zeigt die Geräteeinstellungen nach dem Neustart.

**DSL Router Reboot**

The DSL Router has been configured and is rebooting.

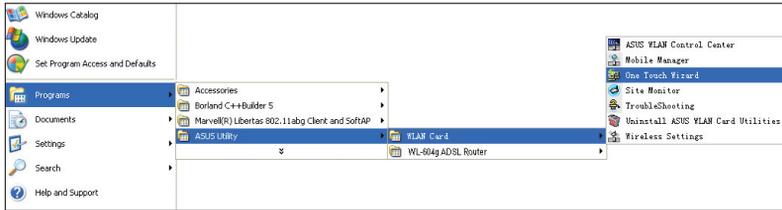
Close the DSL Router Configuration window and wait for 50 seconds before reopening your web browser. If necessary, reconfigure your PC's IP address to match your new configuration.

Current Status:  5%

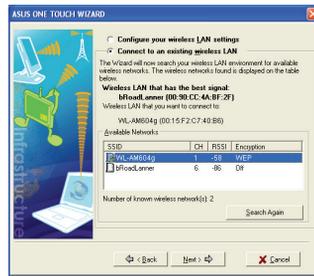
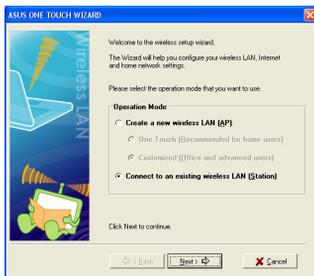
## Konfigurieren der WL-AM604g von der ASUS WLAN Card

### Konfigurieren der ASUS WLAN-Karte mit One Touch Wizard™

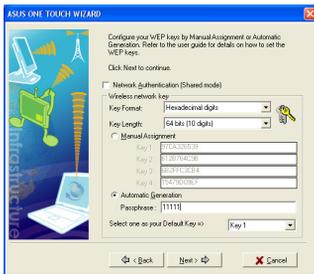
Wenn Sie eine Asus-Drahtloskarte mit den entsprechenden Dienstprogrammen und Treibern in Ihrem PC installiert haben, klicken Sie auf **Start -> (Alle) Programme -> Asus-Software -> WLAN-Karte -> One Touch Wizard**. Der One Touch Wizard öffnet sich.



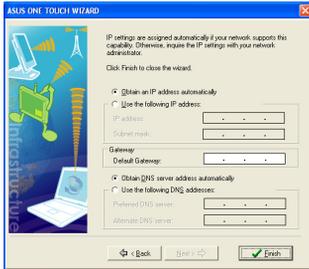
1. Aktivieren Sie die Option **Mit einem bestehenden Drahtlos-LAN (Station)** verbinden und klicken zum Fortfahren auf **Weiter**.
2. Der One Touch Wizard sucht und zeigt sämtliche verfügbaren Zugriffspunkte (APs) in der Liste **Verfügbare Netzwerke**. Wählen Sie den WL-600g aus und klicken Sie zum Fortfahren auf **Weiter**.



3. Stellen Sie Authentisierung und Verschlüsselung Ihrer WLAN-Karte auf dieselben Werte wie beim WL-600g ein. Klicken Sie zum Fortfahren auf **Weiter**.
4. Es braucht ein paar Sekunden, bis die Drahtloskarte mit dem WL-600g verbunden ist. Zum Einrichten von TCP/IP klicken Sie nun auf **Weiter**.



- Richten Sie die IP-Adresse der WLAN-Karte passend zu Ihrem Netzwerk ein. Nachdem die Einrichtung abgeschlossen ist, klicken Sie zum Beenden des **One Touch Wizard** auf **Fertigstellen**.

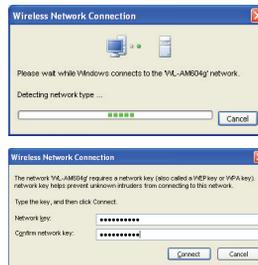
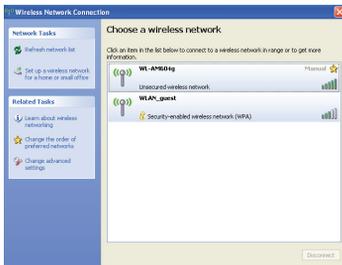


Die Installations-Bildschirme und -Schritte sind nur als Referenz gedacht und können von den tatsächlichen Bildschirmen abweichen.

## WLAN-Karte mit dem Windows® WZC-Service konfigurieren

Sie können auch den Windows® Wireless Zero Configuration-Dienst zum Einrichten der drahtlosen Verbindung mit dem WL-AM604g verwenden.

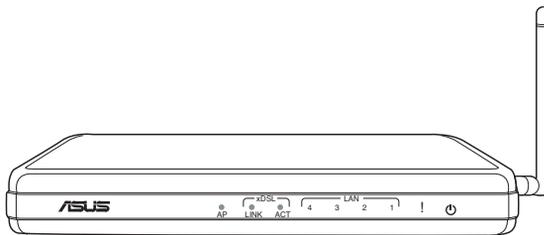
- Doppelklicken Sie zum Anzeigen der verfügbare Netzwerke auf das Drahtlosnetzwerk-Symbol in der Taskleiste. Wählen Sie Ihren drahtlosen Router aus und klicken Sie auf **Verbinden**.
- Geben Sie den für den WL-AM604g festgelegten Schlüssel ein und klicken Sie auf **Verbinden**. Die Verbindung wird innerhalb von wenigen Sekunden hergestellt.





# Směrovač 11g WiFi ADSL WL-AM604g

Čeština



## Stručná příručka

# Kontaktní informace společnosti ASUS

## ASUSTeK COMPUTER INC. (asijsko-pacifická oblast)

Adresa společnosti: 15 Li-Te Road, Beitou, Taipei 11259  
Obecně (tel.): +886-2-2894-3447  
Obecně (fax): +886-2-2894-7798  
Webová adresa: <http://www.asus.com.tw>  
Obecný e-mail: [info@asus.com.tw](mailto:info@asus.com.tw)

## ASUS COMPUTER INTERNATIONAL (Amerika)

Adresa společnosti: 44370 Nobel Drive, Fremont, CA 94538, USA  
Obecně (fax): +1-510-608-4555  
Webová adresa: <http://www.usa.asus.com>

### Technická podpora

Obecná podpora: +1-502-995-0883  
Podpora (fax): +1-502-933-8713  
Podpora online: <http://vip.asus.com/eservice/techserv.aspx>

## ASUS COMPUTER GmbH (Německo a Rakousko)

Adresa společnosti: Harkort Str. 25, D-40880 Ratingen, Německo  
Obecně (tel.): +49-2102-95990  
Obecně (fax): +49-2102-959911  
Webová adresa: <http://www.asus.de>  
Kontakt online: <http://www.asus.de/sales>

### Technická podpora

Komponenty: +49-2102-95990  
Notebook: +49-2102-959910  
Podpora (fax): +49-2102-959911  
Podpora online: <http://www.asus.de/support>

## Obsah

<b>Rychlá instalace .....</b>	<b>2</b>
Instalace hardwaru .....	2
Připojení rozbočovače ADSL k telefonní zásuvce.....	2
Připojení rozbočovače ke směrovači WL-AM604g.....	2
Připojení počítače ke směrovači WL-AM604g prostřednictvím kabelu Ethernet.....	2
Rychlá instalace .....	3
Přihlášení ke konfigurační stránce směrovače WL-AM604g.....	3
Nastavení ADSL.....	3
Nastavení bezdrátového připojení.....	4
Ruční instalace.....	6
Nastavení ADSL.....	6
Nastavení bezdrátového připojení.....	8
Připojení ke směrovači WL-AM604g z karty ASUS WLAN .....	9
Konfigurace karty ASUS WLAN pomocí průvodce One Touch Wizard™.....	9
Konfigurace karty WLAN pomocí funkce Windows® WZC .....	10

## Rychlá instalace

### Instalace hardwaru

#### Připojení rozbočovače ADSL k telefonní zásuvce

Připojte linkový konektor filtru k telefonní zásuvce a připojte telefon k telefonnímu portu (A).

#### Připojení rozbočovače ke směrovači WL-AM604g

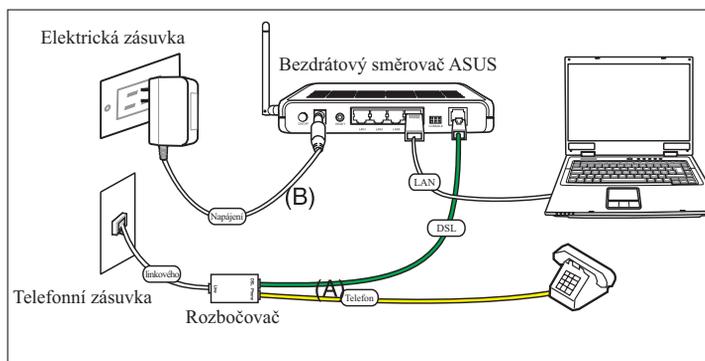


Nesprávné připojení rozbočovače může znemožnit používání služby ADSL.

- Vypněte počítač.
- Připojte port ADSL směrovače WL-AM604g k portu DSL (B) rozbočovače.
- Připojte napájecí adaptér k portu napájení na zadním panelu směrovač WL-AM604g a k elektrické zásuvce. Po zapnutí směrovače zkontrolujte, zda indikátor napájení svítí. Pokud indikátor připojení ADSL svítí zeleně, znamená to, že připojení ADSL bylo navázáno.

#### Připojení počítače ke směrovači WL-AM604g prostřednictvím kabelu Ethernet

Pomocí dodaného kabelu Ethernet připojte počítač k některému portu místní sítě směrovače WL-AM604g.



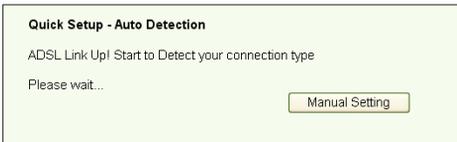
## Rychlá instalace

### Přihlášení ke konfigurační stránce směrovače WL-AM604g

1. Do adresního pole webového prohlížeče zadejte adresu **192.168.1.1** a stiskněte klávesu Enter.
2. Zobrazí se okno přihlášení pro zadání uživatelského jména a hesla.. Výchozí uživatelské jméno a heslo je **admin** (malá písmena).
3. Po přihlášení se zobrazí konfigurační stránka směrovače WL-AM604g.

### Nastavení ADSL

1. Ve výchozí konfiguraci se zobrazí stránka rychlého nastavení.. Průvodce rychlým nastavením automaticky rozpozná typ vašeho připojení ADSL.



2. Pokud je připojení ADSL rozpoznáno, na další stránce se zobrazí typ vašeho připojení ADSL.



Pokud není typ vašeho připojení ADSL rozpoznán, klepnutím na tlačítko **Manual Setting (Ruční nastavení)** nastavte směrovač WL-AM604g ručně. Pokyny pro ruční nastavení viz stránky 5-7.

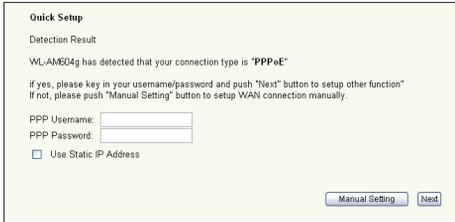
#### \* Používáte-li typ připojení PPPoE nebo PPPoA

##### Pro uživatele dynamické adresy IP

Zadejte vaše uživatelské jméno a heslo a klepněte na tlačítko **Next (Další)**.

##### Pro uživatele statické adresy IP

Zaškrtněte možnost **Use Static IP Address** (Použití statickou adresu IP), zadejte vaši adresu IP a potom klepněte na tlačítko **Next (Další)**.




Pokud vaše připojení není PPPoE nebo PPPoA, klepnutím na tlačítko **Manual Setting (Ruční nastavení)** nastavte směrovač WL-AM604g ručně. Pokyny pro ruční nastavení viz stránky 5-7.

## \* Používáte-li typ připojení „MER“ (DHCP)

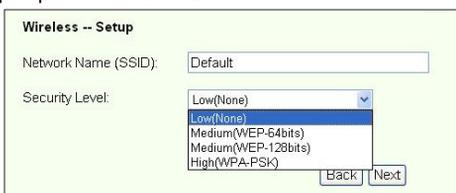
Pokud používáte typ připojení DHCP, klepněte na tlačítko **Next (Další)**.



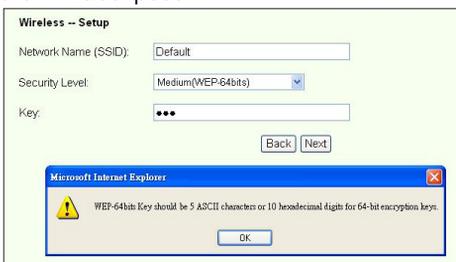
Pokud typ vašeho aktuálního připojení není MER (DHCP), klepnutím na tlačítko **Manual Setting (Ruční nastavení)** nastavte směrovač WL-AM604g ručně. Pokyny pro ruční nastavení viz stránky 5-7.

## Nastavení bezdrátového připojení

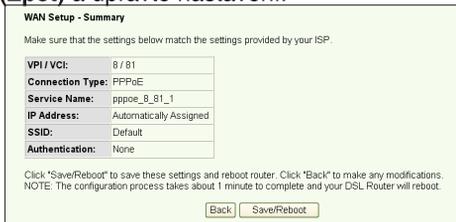
1. Zvolte **Security level (úroveň zabezpečení)**. Podrobné informace o zabezpečení viz část úroveň zabezpečení v uživatelské příručce na podpůrném disku CD.



2. Zadejte klíč do pole **Key (Klíč)**. Počet číslic klíče závisí na zvolené úrovni zabezpečení.



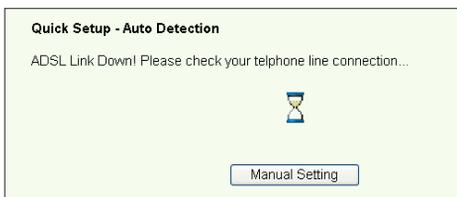
3. Zobrazí se stránka souhrnných informací. Pokud jsou zobrazené informace správné, klepnutím na tlačítko **Save/Reboot (Uložit/restartovat)** dokončete nastavení. Nebo klepněte na tlačítko **Back (Zpět)** a upravte nastavení.



4. Nastavení je dokončeno! Počkejte asi 50 sekund na dokončení restartování. Po restartování se na webové stránce zobrazí zaktualizované informace.

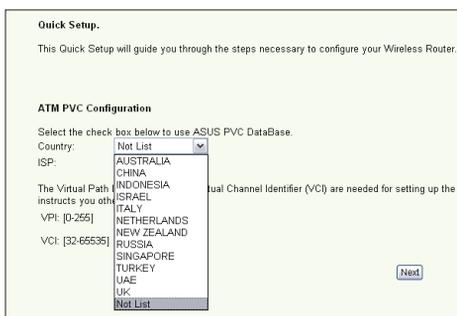
## Ruční instalace

Pokud se při konfigurování připojení ADSL pomocí Průvodce rychlým nastavením setkáte s problémy, klepněte na tlačítko **Manual Setting (Ruční nastavení)** a ručně nastavte připojení ADSL.

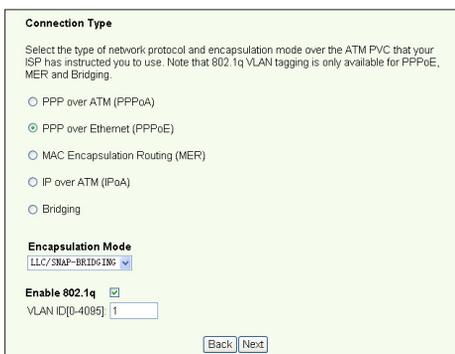


### Nastavení ADSL

1. Zadejte příslušné hodnoty do položek **Country (Země)** a **ISP (Poskytovatel internetových služeb)** a potom klepněte na tlačítko **Next (Další)**. Pokud seznam neobsahuje vaši zemi a vašeho poskytovatele Internetu, vyberte položku **Not list** (Neuvedeno), zadejte vaše VPI a VCI a potom klepněte na tlačítko **Next (Další)**. Údaje VPI/VCI vám poskytne váš poskytovatel internetových služeb.



3. Vyberte typ připojení a klepněte na tlačítko **Next (Další)**. Informace o typu připojení vám poskytne váš poskytovatel internetových služeb. Typy připojení viz následující stránky.



## \* Používáte-li typ připojení PPPoA nebo PPPoE

### Pro uživatele dynamické adresy IP

Zadejte vaše uživatelské jméno PPP, heslo a název služby a klepněte na tlačítko **Next (Další)**.

### Pro uživatele statické adresy IP

Zaškrtněte možnost **Use Static IP Address** (Použít statickou adresu IP), zadejte vaši adresu IP a potom klepněte na tlačítko **Next (Další)**.

**PPP Username and Password**

PPP usually requires that you have a user name and password to establish your connection. In the boxes below, enter the user name and password that your ISP has provided to you.

PPP Username:

PPP Password:

PPPoE Service Name:

Authentication Method:  ▼

Dial on demand (with idle timeout timer)

PPP IP extension

Use Static IP Address

## \* Používáte-li typ připojení IPoA

### Pouze uživatelé statické adresy IP

Zadejte adresu WAN IP přidělenou vaším poskytovatelem Internetu, a potom klepněte na tlačítko **Next (Další)**.

**WAN IP Settings**

Enter information provided to you by your ISP to configure the WAN IP settings.

Notice: DHCP is not supported in IPoA mode. Changing the default gateway or the DNS effects the whole system. Configuring them with static values will disable the automatic assignment from other WAN connection.

WAN IP Address:

WAN Subnet Mask:

Use the following default gateway:

Use IP Address:

Use WAN Interface:  ▼

Use the following DNS server addresses:

Primary DNS server:

Secondary DNS server:

## \* Používáte-li typ připojení MER

### Pro uživatele dynamické adresy IP

Zaškrtněte možnost **Obtain an IP address automatically (Získat adresu IP ze serveru DHCP automaticky)**, **Obtain default gateway automatically (Získat výchozí bránu automaticky)** a **Obtain DNS server address automatically (Získat adresu serveru DNS automaticky)**. Klepněte na tlačítko **Next (Další)**.

### Pro uživatele statické adresy IP

Zaškrtněte možnost **Use the following IP Address (Použít následující adresu IP)**, **Use the following default gateway (Použít následující výchozí bránu)** a **Use the following DNS server address (Použít následující adresu serveru DNS)** a potom zadejte adresy do příslušných políček.

**WAN IP Settings**

Enter information provided to you by your ISP to configure the WAN IP settings.  
Notice: DHCP can be enabled for PVC in MER mode if "Obtain an IP address automatically" is chosen. Changing the default gateway or the DNS effects the whole system. Configuring them with static values will disable the automatic assignment from DHCP or other WAN connection.  
If you configure static default gateway over this PVC in MER mode, you must enter the IP address of the remote gateway in the "Use IP address". The "Use WAN interface" is optional.

Obtain an IP address automatically  
 Use the following IP address:  
WAN IP Address:   
WAN Subnet Mask:

Obtain default gateway automatically  
 Use the following default gateway:  
 Use IP Address:   
 Use WAN Interface:

Obtain DNS server addresses automatically  
 Use the following DNS server addresses:  
Primary DNS server:   
Secondary DNS server:

## Nastavení bezdrátového připojení

1. Přidělte směrovači WL-AM604g síťový název SSID.. Zvolte úroveň zabezpečení a potom zadejte klíč. Počet číslic klíče závisí na zvolené úrovni zabezpečení. Viz poznámka na webové stránce. Po dokončení klepněte na tlačítko **Next (Další)**.

**Wireless -- Setup**

Network Name (SSID):

Security Level:

Key:

Note: WEP-64bits Key should be 5 ASCII characters or 10 hexadecimal digits for 64-bit encryption keys.

2. Na této stránce je uveden souhrn konfigurace WAN a bezdrátového připojení směrovače WL-AM604g. Klepnutím na tlačítko **Save/Reboot (Uložit/restartovat)** uložíte a aktivujete vaši konfiguraci.

**WAN Setup - Summary**

Make sure that the settings below match the settings provided by your ISP.

VPI / VCI:	0 / 35
Connection Type:	PPPoE
Service Name:	pppoe_0_35_1
IP Address:	Automatically Assigned
SSID:	Default
Authentication:	None

Click "Save/Reboot" to save these settings and reboot router. Click "Back" to make any modifications.  
NOTE: The configuration process takes about 1 minute to complete and your DSL Router will reboot.

3. Nastavení je dokončeno! Směrovač WL-AM604g se přibližně za 50 sekund restartuje. Zelený pruh ukazuje aktuální stav restartování. Po restartování se na webové stránce automaticky restartují nastavení.

**DSL Router Reboot**

The DSL Router has been configured and is rebooting.

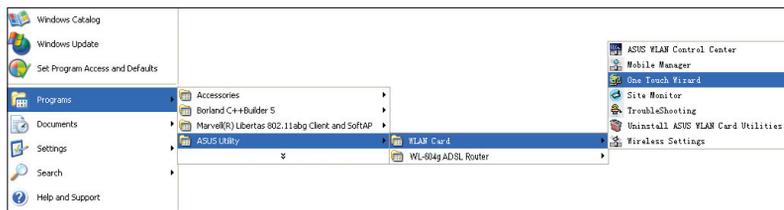
Close the DSL Router Configuration window and wait for 50 seconds before reopening your web browser. If necessary, reconfigure your PC's IP address to match your new configuration.

Current Status:  5%

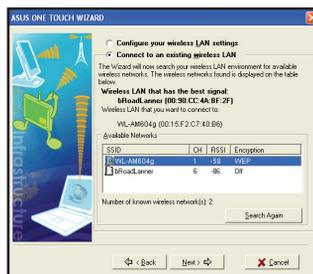
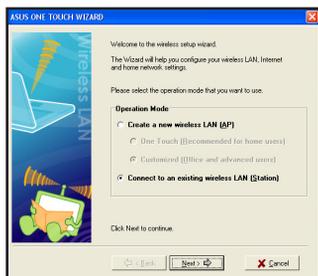
## Připojení ke směrovači WL-AM604g z karty ASUS WLAN

### Konfigurace karty ASUS WLAN pomocí průvodce One Touch Wizard™

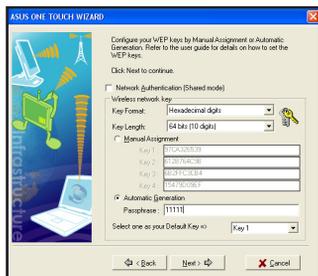
Pokud jste nainstalovali bezdrátovou síťovou kartu ASUS společně s jejími nástroji a ovladači do počítače, klepnutím na tlačítko **Start -> Programs (Programy) -> ASUS Utility (Nástroj ASUS) -> WLAN Card -> One Touch Wizard** spusťte průvodce One Touch Wizard.



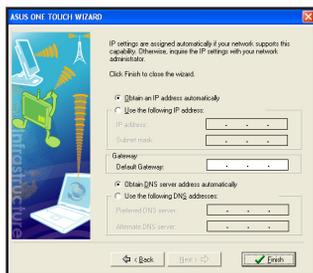
1. Klepněte na přepínač **Connect to an existing wireless LAN (Station) (Připojit k existující bezdrátové místní síti (stanice))** a pokračujte klepnutím na tlačítko **Next (Další)**.
2. Průvodce One Touch Wizard vyhledá a zobrazí dostupné přístupové body v seznamu **Available Networks (Sítě k dispozici)**. Vyběrejte směrovač WL-AM604g a pokračujte stisknutím tlačítka **Next (Další)**.



3. Nastavte stejné ověřování a šifrování karty WLAN, jako u směrovače WL-AM604g. Potom pokračujte klepnutím na tlačítko **Next (Další)**.
4. Během několika minut se bezdrátová karta přidruží ke směrovači WL-AM604g. Klepněte na tlačítko **Next(Další)** a nastavte protokol TCP/IP.



- Nastavte adresu IP karty WLAN podle stavu vaší sítě. Po dokončení nastavení klepnutím na tlačítko **Finish (Dokončit)** ukončíte průvodce **One Touch Wizard**.



Obrazovky nastavení a kroky jsou pouze orientační a mohou se skutečných obrazovek lišit.

## Konfigurace karty WLAN pomocí funkce Windows® WZC

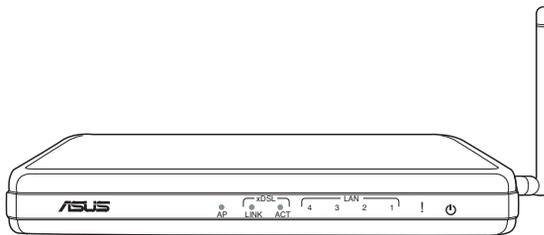
Pro nastavení bezdrátového připojení směrovače WL-AM604g můžete rovněž použít funkci automatické konfigurace bezdrátových zařízení v operačním systému Windows®.

- Poklepáním na ikonu bezdrátové sítě na hlavním panelu zobrazíte dostupné sítě.. Vyberte váš bezdrátový směrovač a klepněte na tlačítko **Connect (Připojit)**.
- Zadejte klíč, který jste nastavili ve směrovači WL-AM604g, a klepněte na tlačítko **Connect (Připojit)**. Připojení bude během několika sekund dokončeno.





## Smerovač 11g WiFi ADSL WL-AM604g



Slovensky

### Stručný návod na spustenie

# Kontaktné informácie spoločnosti ASUS

## ASUSTeK COMPUTER INC. (Ázia - Tichomorie)

Adresa spoločnosti: 15 Li-Te Road, Beitou, Taipei 11259  
Všeobecné (tel.): +886-2-2894-3447  
Všeobecné (fax): +886-2-2894-7798  
Adresa internetovej stránky: <http://www.asus.com.tw>  
Všeobecný e-mail: [info@asus.com.tw](mailto:info@asus.com.tw)

## ASUS COMPUTER INTERNATIONAL (Amerika)

Adresa spoločnosti: 4370 Nobel Drive, Fremont, CA 94538, USA  
Všeobecné (fax): +1-510-608-4555  
Adresa internetovej stránky: <http://www.usa.asus.com>

### Technická podpora

Všeobecná podpora: +1-502-995-0883  
Podpora (fax): +1-502-933-8713  
On-line podpora: <http://vip.asus.com/eservice/techserv.aspx>

## ASUS COMPUTER GmbH (Nemecko a Rakúsko)

Adresa spoločnosti: Harkort Str. 25, D-40880 Ratingen, Nemecko  
Všeobecné (tel.): +49-2102-95990  
Všeobecné (fax): +49-2102-959911  
Adresa internetovej stránky: <http://www.asus.de>  
On-line kontakt: <http://www.asus.de/sales>

### Technická podpora

Prvky: +49-2102-95990  
Notebook: +49-2102-959910  
Podpora (fax): +49-2102-959911  
On-line podpora: <http://www.asus.de/support>

## Obsah

<b>Rýchle nastavenie</b> .....	2
Nastavenie hardvéru.....	2
Pripojenie ADSL rozdeľovača k telefónnemu výstupu .....	2
Rozdeľovač pripojte k zariadeniu WL-AM604g .....	2
Pripojte svoj počítač k zariadeniu WL-AM604g pomocou Ethernetu.....	2
Nastavenie hardvéru.....	3
Prihláste sa na stránku pre konfiguráciu zariadenia WL-AM604g .....	3
Nastavenie ADSL.....	3
Nastavenie bezdrôtového pripojenia.....	4
Manuálne nastavenie .....	6
Nastavenie ADSL.....	6
Nastavenie bezdrôtového pripojenia.....	8
Pripojenie k WL-AM604g prostredníctvom karty ASUS WLAN Card .....	9
Konfigurácia karty bezdrôtového pripojenia ASUS WLAN Card pomocou sprievodcu One Touch Wizard™ .....	9
Konfigurácia karty WLAN card pomocou služby Windows® WZC .....	10



## Rýchle nastavenie

### Nastavenie hardvéru

#### Prípojenie ADSL rozdeľovača k telefónnemu výstupu

Zasuňte linkový konektor filtra do telefónnej zásuvky a svoju telefónnu súpravu pripojte k telefónnemu portu (A).

#### Rozdeľovač pripojte k zariadeniu WL-AM604g.

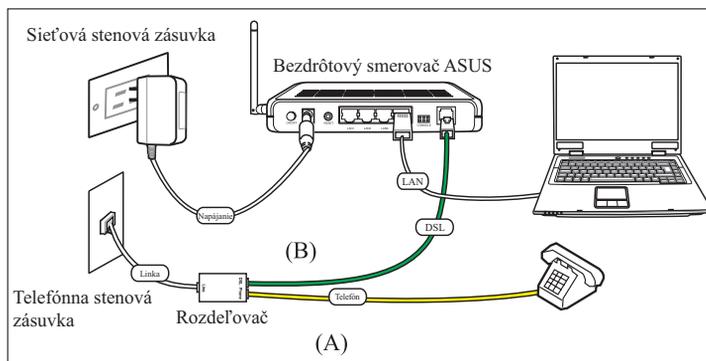


Nesprávne pripojenie rozdeľovača môže zablokovať službu ADSL.

- Počítač vypnite.
- Spojte ADSL port zariadenia WL-AM604g s DSL portom (B) rozdeľovača.
- Pripojte sieťový adaptér k sieťovému portu na zadnom paneli zariadenia WL-AM604g a k sieťovej zásuvke. Presvedčte sa, že sieťový LED indikátor po zapnutí smerovača SVIETI. Ak LED indikátor ADSL linky svieti na zeleno a prerušovane, znamená to, že došlo k vytvoreniu ADSL linky.

#### Pripojte svoj počítač k zariadeniu WL-AM604g pomocou Ethernetu.

Pomocou dodávaného kábla Ethernet pripojte svoj počítač k LAN portu zariadenia WL-AM604g.



## Rýchle nastavenie

### Prihláste sa na stránku pre konfiguráciu zariadenia WL-AM604g.

1. Do poľa pre zadanie adresy v rámci svojho internetového prehliadača napíšte **192.168.1.1** a stlačte Enter.
2. Zobrazí sa prihlasovacie okno pre zadanie užívateľského mena a hesla. Prednastavené užívateľské meno je **admin** (písané malými písmenami).
3. Po prihlásení uvidíte stránku pre konfiguráciu zariadenia WL-AM604g.

### Nastavenie ADSL

1. Ak predvoľba sa zobrazí stránka pre rýchle nastavenie. Sprievodca rýchlym nastavením automaticky zistí typ ADSL pripojenia.



2. Ak je ADSL pripojenie zistené, na nasledujúcej stránke sa zobrazí typ vášho ADSL pripojenia.



Ak vaše ADSL pripojenie nebolo zistené, kliknite na **Manual Setting (Manuálne nastavenie)**, čím zariadenie WL-AM604g dokážete nastaviť manuálne. Pokyny týkajúce sa manuálneho nastavenia nájdete na stranách 5 - 7.

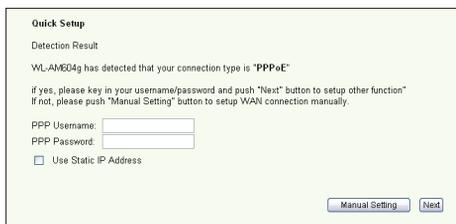
#### \* Ak je typ vášho pripojenia je PPPoE alebo PPPoA

##### Pre užívateľov dynamickej IP

Napíšte svoje užívateľské meno a heslo a následne kliknite na **Next (Ďalej)**.

##### Pre užívateľov statickej IP

zaškrtnite **Use Static IP Address (Používať statickú IP adresu)** a napíšte svoju IP adresu; následne kliknite na **Next (Ďalej)**.

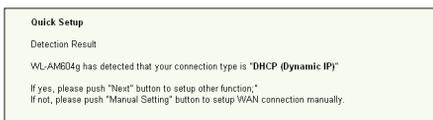


IAk vaše aktuálne pripojenie nie je typu PPPoE alebo PPPoA, kliknite na **Manual Setting (Manuálne nastavenie)** a manuálne nastavte zariadenie WL-AM604g. Pokyny týkajúce sa manuálneho nastavenia nájdete na stranách 5 - 7.



**\* Ak je typ vášho pripojenia „MER” (DHCP)**

Kliknite na **Next (Ďalej)** v prípade, ak je typ vášho pripojenia DHCP.

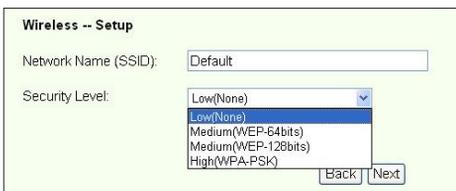


Ak vaše aktuálne pripojenie nie je MER(DHCP), kliknite na **Manual Setting (Manuálne nastavenie)** a manuálne nastavte zariadenie WL-AM604g. Pokyny týkajúce sa manuálneho nastavenia nájdete na stranách 5 - 7.

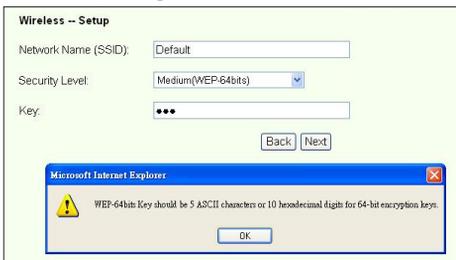
**Nastavenie bezdrôtového pripojenia**

1. Zvoľte si **úroveň zabezpečenia**. Podrobné popisy zabezpečenia nájdete v časti ohľadne úrovni zabezpečenia v návode na obsluhu na CD s podporou.

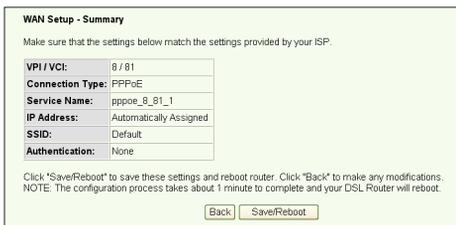
Slovensky



2. Do poľa **Key (Kľúč)** napíšte kľúč. Počet číslic kľúča je závislý na stupni vami zvoleného zabezpečenia.



3. Následne sa zobrazí stránka so súhrnom. Ak sú zobrazené informácie správne, kliknite na **Save/Reboot (Uložiť/Reštartovať)** a dokončíte nastavenie. V opačnom prípade kliknite na **Back (Naspäť)** s cieľom upraviť nastavenia.



4. Nastavenie je dokončené! Kvôli opätovnému zavedeniu operačného softvéru vyčkajte 50 sekúnd. Internetová stránka sa obnoví s uvedením informácií o zariadení po zavedení operačného softvéru.

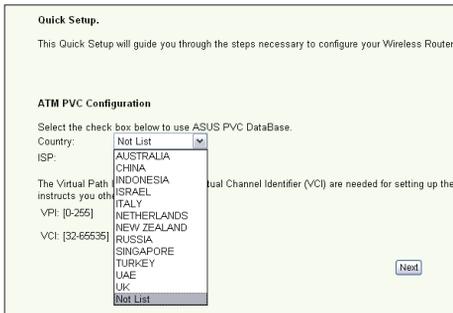
## Manuálne nastavenie

V prípade problémov počas konfigurácie ADSL pripojenia pomocou rýchleho nastavenia kliknite na **Manual Setting (Manuálne nastavenie)** a ADSL nastavte manuálne.

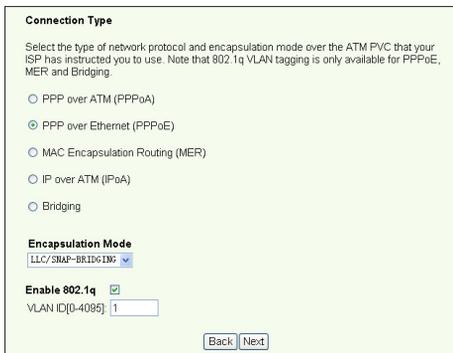


### Nastavenie ADSL

1. Zvoľte svoju **Country (Krajinu)** a **ISP**a následne kliknite na **Next (Ďalej)**. Ak sa vaša krajina a ISP nenachádzajú v zozname, zvoľte **Not list (Nie je v zozname)** a napíšte svoje VPI a VCI; následne kliknite na **Next (Ďalej)**. O hodnoty VPI/VCI môžete požiadať svojho ISP.



3. Zvoľte svoj typ pripojenia a kliknite na **Next (Ďalej)**. Typ pripojenia môžete získať od svojho ISP. Typy pripojenia nájdete na nasledujúcich stranách.





## \* Ak je typ vášho pripojenia je PPPoA alebo PPPoE

### Pre užívateľov dynamickej IP

Napište svoje užívateľské meno PPP, heslo a názov služby následne kliknite na **Next (Ďalej)**.

### Pre užívateľov statickej IP

Zaškrtnite **Use Static IP Address (Používať statickú IP adresu)** a napíšte svoju IP adresu; následne kliknite na **Next (Ďalej)**.

**PPP Username and Password**

PPP usually requires that you have a user name and password to establish your connection. In the boxes below, enter the user name and password that your ISP has provided to you.

PPP Username:

PPP Password:

PPPoE Service Name:

Authentication Method:

Dial on demand (with idle timeout timer)

PPP IP extension

Use Static IP Address

Slovensky

## \* Ak je typ vášho pripojenia IPoA

### Iba užívateľa Statickej IP

Napište WAN IP adresu pridelenú vašim ISP, následne kliknite na **Next (Ďalej)**.

**WAN IP Settings**

Enter information provided to you by your ISP to configure the WAN IP settings.

Notice: DHCP is not supported in IPoA mode. Changing the default gateway or the DNS effects the whole system. Configuring them with static values will disable the automatic assignment from other WAN connection.

WAN IP Address:

WAN Subnet Mask:

Use the following default gateway:

Use IP Address:

Use WAN Interface:

Use the following DNS server addresses:

Primary DNS server:

Secondary DNS server:

## \* Ak je typ vášho pripojenia MER

### Pre užívateľov dynamickej IP

Zaškrtnite **Obtain an IP address automatically (Získať IP adresu automaticky)**, **Obtain default gateway automatically (Získať predvolenú bránu automaticky)** a **Obtain DNS server address automatically (Získať adresu DNS servera automaticky)**. Kliknite na Next (Ďalej).

### Pre užívateľov statickej IP

Zaškrtnite **Use the following IP Address (Použiť nasledujúcu IP adresu)**, **Use the following default gateway (Použiť nasledujúcu predvolenú bránu)** a **Use the following DNS server address (Použiť nasledujúcu adresu DNS servera)**, ; následne do zodpovedajúcich polí napíšte adresy.

**WAN IP Settings**

Enter information provided to you by your ISP to configure the WAN IP settings.  
Notice: DHCP can be enabled for PVC in MER mode if "Obtain an IP address automatically" is chosen. Changing the default gateway or the DNS effects the whole system. Configuring them with static values will disable the automatic assignment from DHCP or other WAN connection.  
If you configure static default gateway over this PVC in MER mode, you must enter the IP address of the remote gateway in the "Use IP address". The "Use WAN interface" is optional.

Obtain an IP address automatically  
 Use the following IP address:  
WAN IP Address:   
WAN Subnet Mask:

Obtain default gateway automatically  
 Use the following default gateway:  
 Use IP Address:   
 Use WAN Interface:

Obtain DNS server addresses automatically  
 Use the following DNS server addresses:  
Primary DNS server:   
Secondary DNS server:



## Nastavenie bezdrôtového spojenia

1. Určíte SSID (názov siete) pre WL-AM604g. Zvoľte stupeň zabezpečenia a následne zadajte kľúč. Počet číslic kľúča je závislý na stupni vami zvoleného zabezpečenia. Pozrite si poznámku na internetovej stránke. Po dokončení kliknite na **Next (Nasledujúci)**.

**Wireless -- Setup**

Network Name (SSID):

Security Level:

Key:

Note: WEP-64bits Key should be 5 ASCII characters or 10 hexadecimal digits for 64-bit encryption keys.

2. Táto stránka poskytuje sumárne informácie o zariadení WL-AM604g WAN a konfigurácii bezdrôtového pripojenia. Kliknite **Save/Reboot (Uložiť/ Opätovne zaviesť operačný softvér)**, čím svoju konfiguráciu uložíte do pamäte a zaktivujete.

**WAN Setup - Summary**

Make sure that the settings below match the settings provided by your ISP.

VPI / VCI:	0 / 35
Connection Type:	PPPoE
Service Name:	pppoe_0_35_1
IP Address:	Automatically Assigned
SSID:	Default
Authentication:	None

Click "Save/Reboot" to save these settings and reboot router. Click "Back" to make any modifications.  
NOTE: The configuration process takes about 1 minute to complete and your DSL Router will reboot.

3. Nastavenie je dokončené! Operačný softvér WL-AM604g sa opätovne zavedie po asi 50 sekundách. Zelená lišta zobrazuje aktuálny stav zavádzania operačného softvéru. Po zavedení operačného softvéru sa internetová stránka zobrazí s uvedením nastavení.

**DSL Router Reboot**

The DSL Router has been configured and is rebooting.

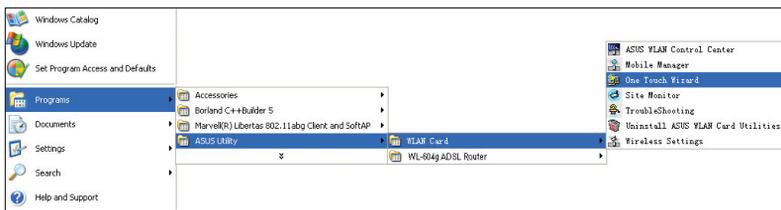
Close the DSL Router Configuration window and wait for 50 seconds before reopening your web browser. If necessary, reconfigure your PC's IP address to match your new configuration.

Current Status:  5 %

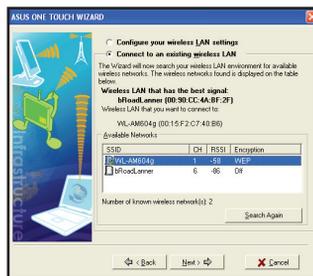
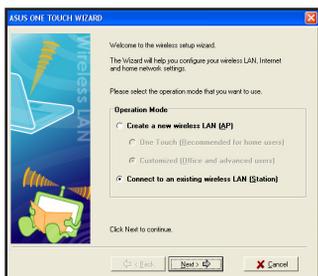
## Pripojenie k WL-AM604g prostredníctvom karty ASUS WLAN Card

### Konfigurácia karty bezdrôtového pripojenia ASUS WLAN Card pomocou sprievodcu One Touch Wizard™

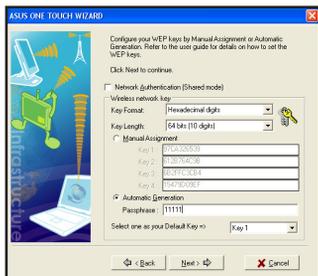
Ak ste kartu bezdrôtového pripojenia ASUS nainštalovali spolu s pomocnými programami a ovládačmi do svojho PC, kliknite na **Start (Start)** -> **Programes (Programy)** -> **ASUS Utility (Pomocný program ASUS)**-> **WLAN Card (Karta WLAN Card)** -> **One Touch Wizard (Sprievodca One Touch Wizard)** a spustíte pomocný program sprievodcu One Touch Wizard.



1. Zvoľte tlačidlo **Connect to an existing wireless LAN (Station) (Pripojiť sa k existujúcej bezdrôtovej LAN (Stanici))** a pokračujte kliknutím na **Next (Ďalej)**.
2. Sprievodca One Touch Wizard vyhľadáva a zobrazuje dostupné AP v rámci zoznamu **Available Networks (Dostupné siete)**. Zvoľte WL-AM604g a kvôli pokračovaniu stlačte **Next (Ďalej)**.

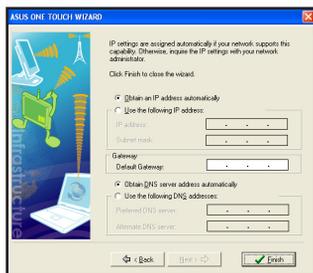


3. Nastavte autentifikáciu a šifrovanie svojej karty WLAN card tak isto, ako je nastavené na zariadení WL-AM604g. Pokračujte kliknutím na **Next (Ďalej)**.
4. Priradenie karty pre bezdrôtové pripojenie k zariadeniu WL-AM604g trvá niekoľko sekúnd. Stlačte **Next (Nasledujúci)** a nastavte TCP/IP.





- Nastavte IP adresu karty WLAN card, a to na základe podmienok vašej siete. Po dokončení nastavenia kliknite na **Finish (Dokončiť)**, čím opustíte **One Touch Wizard**.



Obrazovky nastavenia a kroky sú iba pre ilustráciu a sa od skutočných obrazoviek líšia!

## Konfigurácia karty WLAN card pomocou služby Windows® WZC

Pre nastavenie bezdrôtového pripojenia k WL-AM604g môžete použiť službu Windows® Wireless Zero Configuration .

- Dvakrát kliknite na ikonu bezdrôtovej siete, nachádzajúcu sa na lište úloh, čím zobrazíte dostupné siete. Zvoľte svoj smerovač bezdrôtového pripojenia a kliknite na **Connect (Pripojiť)**.
- Napište kľúč, ktorý ste nastavili na zariadení WL-AM604g a kliknite na **Connect (Pripojiť)**. Spojenie sa v priebehu niekoľkých sekúnd dokončí.

